

## TABLE OF CONTENTS

Cover .....	i
Logo .....	ii
Cover Page .....	iii
Advisor's Approval Sheet.....	iv
Board of examiners' Approval Sheet.....	v
Motto .....	vi
Dedication .....	vii
Declaration of Authorship.....	viii
Abstract in English.....	ix
Abstract in Indonesia.....	x
Acknowledgement.....	xi
Table of Contents .....	xii
List of Appendices .....	xv

### **CHAPTER I INTRODUCTION**

A. Background of The Research .....	1
B. Formulation of The Research.....	6
C. Objective of The Research Problem.....	6
D. Significance of the Research .....	6
E. Scope and Limitation of The Research .....	7
F. Definition of Key Terms .....	7
G. Organization of The Study .....	9

### **CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE**

A. Translation.....	10
1. Definition of Translation .....	10
2. Translation Process .....	12
3. Types of Translation.....	13
4. Translation Strategy .....	14
B. Narrative Text .....	20
1. Definition of Narrative Text.....	20

2. The Text Structure of Narrative Text.....	21
3. Grammar Feature of Narrative Text.....	21
C. Previous Study.....	22

### **CHAPTER III RESEARCH METHOD**

A. Research Design.....	25
B. Data .....	26
C. Subject of The Data.....	27
D. Technique of Data Collection .....	27
E. The Trustworthiness of The Data.....	29
F. Data Analysis .....	30
1. Data Reduction.....	30
2. Data Display.....	30
3. Conclusion Drawing.....	31

### **CHAPTER IV DATA PRESENTATION AND RESEARCH FINDING**

A. Data Presentation .....	32
1. Data Presentation on The Types of Students' Strategies in Translating Narrative Text for the Fourth Semester of English Education Department at IAIN Tulungagung .....	32
2. Data Presentation on The Most Dominant Strategies Used by The Students in Translating The Narrative Text for The Fourth Semester of English Education Department at IAIN Tuluangagung .....	36
3. Data Presentation on The Students' Practices in Using The Strategies of Translating in The Narrative Text for The Fourth Semester of English Department at IAIN Tulungagung .....	37
B. Research Finding .....	40
1. Finding on The Types of Students' Strategies in Translating Narrative Text for the Fourth Semester of English Education Department at IAIN Tulungagung .....	40

2. Finding on The Most Dominant Strategies Used by The Students in Translating The Narrative Text for The Fourth Semester of English Education Department at IAIN Tulungagung .....	41
3. Finding on The Students' Practices in Using The Strategies of Translating in The Narrative Text for The Fourth Semester of English Department at IAIN Tulungagung.....	42

## **CHAPTER V DISCUSSION**

A. Discussion on The Students' Practices in Using The Strategies of Translating Narrative Text.....	44
1. Borrowing .....	45
2. Calque .....	46
3. Literal Translation.....	46
4. Transposition.....	47
5. Modulation .....	48
6. Adaptation .....	48

## **CHAPTER VI CONCLUSION AND SUGGESTION**

A. Conclusion .....	50
B. Suggestion.....	52
C. Limitations .....	53

**REFERENCES.....** **54**

**APPENDICES .....** **57**